

1.2.6 Part of Speech Tagging

Some sub-corpora have been annotated with Part Of Speech annotations. This concerns WUS_DIALOG_GSW, WUS_FRA, WUS_FRA_DEMOG, WUS_ITA, WUS_ITA_DEMOG.

French

The whole French corpus has been annotated with [MEIt](#) (Modified French TreeBank) using the tag set [CC Tagset](#). Available annotations are "mftb_pos" (for part of speech) and "mftb_lem" (for the lemma). The following tags are used:

- ADJ adjective
- ADJWH interrogative adjective
- ADV adverb
- ADVWH interrogative adverb
- CC coordinating conjunction
- CLO object clitic pronoun
- CLR reflexive clitic pronoun
- CLS subject clitic pronoun
- CS subordinating conjunction
- DET determiner
- DETWH interrogative determiner
- ET foreign word
- I interjection
- NC common noun
- NPP proper noun
- P preposition
- P+D preposition+determiner amalgam
- P+PRO preposition+pronoun amalgam
- PONCT punctuation mark
- PREF prefix
- PRO full pronoun
- PROREL relative pronoun
- PROWH interrogative pronoun
- V indicative or conditional verb form
- VIMP imperative verb form
- VINF infinitive verb form
- VPP past participle
- VPR present participle
- VS subjunctive verb form

Swiss German dialect

Five chats of the Swiss German dialectal data (34,683 tokens) have been manually normalized and annotated for Part of Speech. The according corpus is called WUS_DIALOG_GSW. Three annotations have been added to each token:

- gloss: The manual normalization
- tt_pos: Part of Speech annotation with [TreeTagger](#) based on the manually normalized tokens.
- tt_lem: The lemma as assigned by TreeTagger

The [tagset](#) uses the following tags:

- ADJA attributive adjective (including participles used adjectivally) *das große Haus die versunkene Glocke*
- ADJD predicate adjective; adjective used adverbially *der Vogel ist blau er fährt schnell*
- ADV adverb (never used as attributive adjective) *sie kommt bald*
- APPR preposition left hand part of double preposition *auf dem Tisch an der Straße entlang*
- APPRART preposition with fused article *am Tag*
- APPO postposition *meiner Meinung nach*
- APZR right hand part of double preposition *an der Straße entlang*
- ART article (definite or indefinite) *die Tante; eine Tante*
- CARD cardinal number (words or figures); also declined *zwei; 526; dreier*
- FM foreign words (actual part of speech in original language may be appended, e.g. FMADV/ FM-NN) *semper fidem*
- ITJ interjection *Ach!*
- KON co-ordinating conjunction *oder ich bezahle nicht*
- KOKOM comparative conjunction or particle *er arbeitet als Straßenfeger, so gut wie du*
- KOUI preposition used to introduce infinitive clause *um den König zu töten*
- KOUS subordinating conjunction *weil er sie gesehen hat*
- NA adjective used as noun *der Gesandte*
- NE names and other proper nouns *Moskau*
- NN noun (but not adjectives used as nouns) *der Abend*
- PAV [PROAV] pronominal adverb *sie spielt damit*
- PAVREL pronominal adverb used as relative *die Puppe, damit sie spielt*
- PDAT demonstrative determiner *dieser Mann war schlecht*
- PDS demonstrative pronoun *dieser war schlecht*
- PIAT indefinite determiner (whether occurring on its own or in conjunction with another determiner) *einige Wochen, viele solche Bemerkungen*
- PIS indefinite pronoun *sie hat viele gesehen*
- PPER personal pronoun *sie liebt mich*
- PRF reflexive pronoun *ich wasche mich, sie wäscht sich*
- PPOSS possessive pronoun *das ist meins*
- PPOSAT possessive determiner *mein Buch, das ist der meine/meinige*
- PRELAT relative depending on a noun *der Mann, dessen Lied ich singe [...], welchen Begriff ich nicht verstehe*
- PRELS relative pronoun (i.e. forms of *der* or *welcher*) *der Herr, der gerade kommt; der Herr, welcher nun kommt*
- PTKA particle with adjective or adverb *am besten, zu schnell, aufs herzlichste*
- PTKANT answer particle *ja, nein*
- PTKNEG negative particle *nicht*
- PTKREL indeclinable relative particle *so*
- PTKVZ separable prefix *sie kommt an*
- PTKZU infinitive particle *zu*
- PWS interrogative pronoun *wer kommt?*
- PWAT interrogative determiner *welche Farbe?*
- PWAV interrogative adverb *wann kommst du?*

- PWAVREL interrogative adverb used as relative *der Zaun, worüber sie springt*
- PWREL interrogative pronoun used as relative *etwas, was er sieht*
- TRUNC truncated form of compound *Vor- und Nachteile*
- VAFIN finite auxiliary verb *sie ist gekommen*
- VAIMP imperative of auxiliary *sei still!*
- VAINF infinitive of auxiliary *er wird es gesehen haben*
- VAPP past participle of auxiliary *sie ist es gewesen*
- VMFIN finite modal verb *sie will kommen*
- VMINF infinitive of modal *er hat es sehen müssen*
- VMPP past participle of auxiliary *sie hat es gekonnt*
- VVFIN finite full verb *sie ist gekommen*
- VVIMP imperative of full verb *bleibt da!*
- VVINFINF infinitive of full verb *er wird es sehen*
- VVIZU infinitive with incorporated *zu sie versprach aufzuhören*
- VVPP past participle of full verb *sie ist gekommen*

As in the French corpus, there are also combined tags such as *VAFIN+PPER* when a personal pronoun is agglutinated to a verb (*hätti* for 'hätte ich').

Italian

The Italian corpus is annotated with the [TreeTagger](#), too, but based on the original tokens, i.e. not manually normalized. In this sub-corpus, however, only some parts were manually normalized resulting in the following three annotations:

- gloss: The manual normalization (often `_UNGLOSSED_`)
- tt_pos: Part of Speech annotation with [TreeTagger](#)
- tt_lem: The lemma as assigned by [TreeTagger](#)

The following PoS [tagset](#) was used:

- ABR abbreviation
- ADJ adjective
- ADV adverb
- CON conjunction
- DET:def definite article
- DET:indef indefinite article
- FW foreign word
- INT interjection
- LS list symbol
- NOM noun
- NPR name
- NUM numeral
- PON punctuation
- PRE preposition
- PRE:det preposition+article
- PRO pronoun
- PRO:demo demonstrative pronoun
- PRO:indef indefinite pronoun
- PRO:inter interrogative pronoun

- PRO:pers personal pronoun
- PRO:poss possessive pronoun
- PRO:refl reflexive pronoun
- PRO:rela relative pronoun
- SENT sentence marker
- SYM symbol
- VER:cimp verb conjunctive imperfect
- VER:cond verb conditional
- VER:cpre verb conjunctive present
- VER:futu verb future tense
- VER:geru verb gerund
- VER:impe verb imperative
- VER:impf verb imperfect
- VER:infi verb infinitive
- VER:pper verb participle perfect
- VER:ppre verb participle present
- VER:pres verb present
- VER:refl:infi verb reflexive infinitive
- VER:remo verb simple past

From:

<https://whatsup.linguistik.uzh.ch/> -

Permanent link:

https://whatsup.linguistik.uzh.ch/01_corpus/02_preprocessing/06_pos?rev=1587052106

Last update: **2022/06/27 07:21**

